<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{25/04/2018}25.4.2018</Date> <ANo>A8-0139</ANo>/<NumAm>2</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>2</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Valli, Laura Agea, Rosa D’Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}εξ ονόματος της Ομάδας EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0139/2018

<Rapporteur>Marco Valli</Rapporteur>

<Titre>Ετήσια έκθεση για τον έλεγχο των χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ για το 2016</Titre>

<DocRef>2017/2190(INI)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Παράγραφος 8</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
| 8.επαναλαμβάνει την ανησυχία του Κοινοβουλίου σχετικά με τον καθορισμό μιας ισορροπημένης στρατηγικής με δυναμική, δίκαιη και διαφανή γεωγραφική κατανομή των έργων και των επενδύσεων μεταξύ κρατών μελών, στην οποία θα δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και περιοχές· παρατηρεί ότι το 70 % της δανειοδοτικής δραστηριότητας της ΕΤΕπ για το 2016 (46,8 δισεκατομμύρια EUR) επικεντρώνεται σε ***έξι κράτη μέλη***, στοιχείο που καταδεικνύει ότι δεν είναι όλα τα κράτη μέλη ή όλες οι περιφέρειες σε θέση να επωφελούνται εξίσου από επενδυτικές δυνατότητες· | 8.επαναλαμβάνει την ανησυχία του Κοινοβουλίου σχετικά με τον καθορισμό μιας ισορροπημένης στρατηγικής με δυναμική, δίκαιη και διαφανή γεωγραφική κατανομή των έργων και των επενδύσεων μεταξύ κρατών μελών, στην οποία θα δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και περιοχές· παρατηρεί ότι το 70 % της δανειοδοτικής δραστηριότητας της ΕΤΕπ για το 2016 (46,8 δισεκατομμύρια EUR) επικεντρώνεται σε ***λίγες χώρες με τις πιο ανεπτυγμένες χρηματοπιστωτικές αγορές***, στοιχείο που καταδεικνύει ότι δεν είναι όλα τα κράτη μέλη ή όλες οι περιφέρειες σε θέση ***να ανακτούν τυχόν καθυστερήσεις και*** να επωφελούνται εξίσου από επενδυτικές δυνατότητες· |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{25/04/2018}25.4.2018</Date> <ANo>A8-0139</ANo>/<NumAm>3</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>3</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Valli, Laura Agea, Rosa D’Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}εξ ονόματος της Ομάδας EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0139/2018

<Rapporteur>Marco Valli</Rapporteur>

<Titre>Ετήσια έκθεση για τον έλεγχο των χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ για το 2016</Titre>

<DocRef>2017/2190(INI)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Παράγραφος 10</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
| 10. καλεί την ΕΤΕπ να λάβει υπόψη, στην περίπτωση έργων υποδομών μεγάλης κλίμακας, όλους τους κινδύνους που ενδέχεται να έχουν επίπτωση στο περιβάλλον και να χρηματοδοτεί ***κατά προτεραιότητα*** εκείνα που έχουν αποδείξει την πραγματική προστιθέμενη αξία για το περιβάλλον, την οικονομία ή τον τοπικό πληθυσμό· τονίζει τη σημασία της αυστηρής παρακολούθησης των ενδεχόμενων κινδύνων διαφθοράς και απάτης, και ζητεί από την ΕΤΕπ να παγώσει όλα τα δάνεια σε έργα για τα οποία βρίσκεται σε εξέλιξη επίσημη έρευνα· | 10. καλεί την ΕΤΕπ να λάβει υπόψη, στην περίπτωση έργων υποδομών μεγάλης κλίμακας, όλους τους κινδύνους που ενδέχεται να έχουν επίπτωση στο περιβάλλον και να χρηματοδοτεί ***μόνο*** εκείνα που έχουν αποδείξει την πραγματική προστιθέμενη αξία για το περιβάλλον, την οικονομία ή τον τοπικό πληθυσμό· τονίζει τη σημασία της αυστηρής παρακολούθησης των ενδεχόμενων κινδύνων διαφθοράς και απάτης, και ζητεί από την ΕΤΕπ να παγώσει όλα τα δάνεια σε έργα για τα οποία βρίσκεται σε εξέλιξη επίσημη έρευνα· |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{25/04/2018}25.4.2018</Date> <ANo>A8-0139</ANo>/<NumAm>4</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>4</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Valli, Laura Agea, Rosa D’Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}εξ ονόματος της Ομάδας EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0139/2018

<Rapporteur>Marco Valli</Rapporteur>

<Titre>Ετήσια έκθεση για τον έλεγχο των χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ για το 2016</Titre>

<DocRef>2017/2190(INI)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Παράγραφος 62</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
| 62. εκφράζει την ανησυχία του όσον αφορά ***την ενδεχόμενη χρηματοδότηση*** εκ μέρους της ΕΤΕπ ***του έργου*** Trans Adriatic Pipeline, που δεν είναι συμβατό – σε διαφορετικό βαθμό στις χώρες διαμετακόμισης, δηλαδή την Αλβανία, την Ελλάδα και την Ιταλία – με τα ελάχιστα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα που ορίζονται βάσει των αρχών του Ισημερινού· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΤΑΑ έχει ήδη διαθέσει 500 εκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση, και θεωρεί ότι το εν λόγω έργο δεν είναι κατάλληλο για επένδυση εκ μέρους της ΕΤΕπ και δεν θα πρέπει να ληφθεί υπόψη για χρηματοδότηση από οιαδήποτε τράπεζα που φιλοδοξεί να πραγματοποιεί υπεύθυνες επενδύσεις από κοινωνικής και περιβαλλοντικής απόψεως·  | 62. εκφράζει την ανησυχία του όσον αφορά ***το*** εκ μέρους της ΕΤΕπ ***δάνειο ύψους 1,5 εκατομμυρίων ευρώ στο έργο*** Trans Adriatic Pipeline, που δεν είναι συμβατό – σε διαφορετικό βαθμό στις χώρες διαμετακόμισης, δηλαδή την Αλβανία, την Ελλάδα και την Ιταλία – με τα ελάχιστα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα που ορίζονται βάσει των αρχών του Ισημερινού· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΤΑΑ έχει ήδη διαθέσει 500 εκατομμύρια EUR σε χρηματοδότηση, και θεωρεί ότι το εν λόγω έργο δεν είναι κατάλληλο για επένδυση εκ μέρους της ΕΤΕπ και δεν θα πρέπει να ληφθεί υπόψη για χρηματοδότηση από οιαδήποτε τράπεζα που φιλοδοξεί να πραγματοποιεί υπεύθυνες επενδύσεις από κοινωνικής και περιβαλλοντικής απόψεως·  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{25/04/2018}25.4.2018</Date> <ANo>A8-0139</ANo>/<NumAm>5</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>5</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Valli, Laura Agea, Rosa D’Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}εξ ονόματος της Ομάδας EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0139/2018

<Rapporteur>Marco Valli</Rapporteur>

<Titre>Ετήσια έκθεση για τον έλεγχο των χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ για το 2016</Titre>

<DocRef>2017/2190(INI)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Παράγραφος 68</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
| 68. υπενθυμίζει ότι το 10 % της συνολικής δανειοδοτικής δραστηριότητας της ΕΤΕπ προορίζεται για επιχειρήσεις εκτός της Ένωσης και ***επιδοκιμάζει το γεγονός*** ότι το συνολικό ποσό που διατέθηκε από την ΕΤΕπ σε διαχειριστές έργων εκτός ΕΕ αυξήθηκε σε σχέση με το 2015· τονίζει, για τον λόγο αυτό, τη σημασία που έχει η ετήσια υποβολή εκθέσεων από την ΕΤΕπ σχετικά με τις δραστηριότητές της εκτός της Ένωσης υπό το πρίσμα της τήρησης των γενικών αρχών που καθοδηγούν την εξωτερική δράση της Ένωσης, καθώς και τη σημασία η ΕΤΕπ να διαδραματίζει τον ρόλο που της αρμόζει στο πλαίσιο της ανανεωμένης δέσμευσης της ΕΕ για τη διασφάλιση της συνοχής της αναπτυξιακής πολιτικής και σε συμφωνία με τις υπόλοιπες πολιτικές της Ένωσης, το θεματολόγιο των Ηνωμένων Εθνών για το 2030 και τη Συμφωνία του Παρισιού, στηρίζοντας την εκπαίδευσης και τη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, διασφαλίζοντας τον πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των κοινωνικών και περιβαλλοντικών δικαιωμάτων, καθώς και την προαγωγή της ισότητας των φύλων· υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ, στο πλαίσιο της υποστήριξης των επιχειρήσεων της ΕΕ στο εξωτερικό, θα πρέπει να λαμβάνει δεόντως υπόψη την εμπορική στρατηγική της ΕΕ, ιδίως δε τις ισχύουσες και τις μελλοντικές εμπορικές συμφωνίες· | 68. υπενθυμίζει ότι το 10 % της συνολικής δανειοδοτικής δραστηριότητας της ΕΤΕπ προορίζεται για επιχειρήσεις εκτός της Ένωσης και ***σημειώνει*** ότι το συνολικό ποσό που διατέθηκε από την ΕΤΕπ σε διαχειριστές έργων εκτός ΕΕ αυξήθηκε σε σχέση με το 2015· τονίζει, για τον λόγο αυτό, τη σημασία που έχει η ετήσια υποβολή εκθέσεων από την ΕΤΕπ σχετικά με τις δραστηριότητές της εκτός της Ένωσης υπό το πρίσμα της τήρησης των γενικών αρχών που καθοδηγούν την εξωτερική δράση της Ένωσης, καθώς και τη σημασία η ΕΤΕπ να διαδραματίζει τον ρόλο που της αρμόζει στο πλαίσιο της ανανεωμένης δέσμευσης της ΕΕ για τη διασφάλιση της συνοχής της αναπτυξιακής πολιτικής και σε συμφωνία με τις υπόλοιπες πολιτικές της Ένωσης, το θεματολόγιο των Ηνωμένων Εθνών για το 2030 και τη Συμφωνία του Παρισιού, στηρίζοντας την εκπαίδευσης και τη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, διασφαλίζοντας τον πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των κοινωνικών και περιβαλλοντικών δικαιωμάτων, καθώς και την προαγωγή της ισότητας των φύλων· υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ, στο πλαίσιο της υποστήριξης των επιχειρήσεων της ΕΕ στο εξωτερικό, θα πρέπει να λαμβάνει δεόντως υπόψη την εμπορική στρατηγική της ΕΕ, ιδίως δε τις ισχύουσες και τις μελλοντικές εμπορικές συμφωνίες· |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{25/04/2018}25.4.2018</Date> <ANo>A8-0139</ANo>/<NumAm>6</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>6</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Valli, Laura Agea, Rosa D’Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}εξ ονόματος της Ομάδας EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0139/2018

<Rapporteur>Marco Valli</Rapporteur>

<Titre>Ετήσια έκθεση για τον έλεγχο των χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ για το 2016</Titre>

<DocRef>2017/2190(INI)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Παράγραφος 89</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
| 89.επικροτεί τη δημοσιοποίηση των πρακτικών των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου της ΕΤΕπ και συνιστά η ΕΤΕπ να ***εξετάσει και το ενδεχόμενο δημοσιοποίησης μη εμπιστευτικών πληροφοριών*** από τις συνεδριάσεις της διευθύνουσας επιτροπής· Επαναλαμβάνει, σε επίπεδο έργου, το αίτημά του σχετικά με τη συστηματική δημοσιοποίηση των εκθέσεων ολοκλήρωσης έργου για δραστηριότητες της ΕΤΕπ εκτός Ευρώπης, καθώς και των δελτίων πλαισίου αξιολόγησης των τριών πυλώνων (3PA) και μέτρησης των αποτελεσμάτων (REM) για έργα της ΕΤΕπ· θεωρεί ότι η πρακτική της δημοσιοποίησης του πίνακα αποτελεσμάτων βάσει δεικτών, όπως προβλέπεται για το ΕΤΣΕ 2.0, πρέπει να εφαρμόζεται σε όλα τα σχέδια που υλοποιούνται από την ΕΤΕπ· | 89.επικροτεί τη δημοσιοποίηση των πρακτικών των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου της ΕΤΕπ και καλεί την ΕΤΕπ να ***δημοσιοποιεί και τα πρακτικά*** από τις συνεδριάσεις της διευθύνουσας επιτροπής∙ Επαναλαμβάνει, σε επίπεδο έργου, το αίτημά του σχετικά με τη συστηματική δημοσιοποίηση των εκθέσεων ολοκλήρωσης έργου για δραστηριότητες της ΕΤΕπ εκτός Ευρώπης, καθώς και των δελτίων πλαισίου αξιολόγησης των τριών πυλώνων (3PA) και μέτρησης των αποτελεσμάτων (REM) για έργα της ΕΤΕπ· θεωρεί ότι η πρακτική της δημοσιοποίησης του πίνακα αποτελεσμάτων βάσει δεικτών, όπως προβλέπεται για το ΕΤΣΕ 2.0, πρέπει να εφαρμόζεται σε όλα τα σχέδια που υλοποιούνται από την ΕΤΕπ· |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{25/04/2018}25.4.2018</Date> <ANo>A8-0139</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Τροπολογία <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Valli, Laura Agea, Rosa D’Amato, Eleonora Evi, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}εξ ονόματος της Ομάδας EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Έκθεση</TitreType> A8-0139/2018

<Rapporteur>Marco Valli</Rapporteur>

<Titre>Ετήσια έκθεση για τον έλεγχο των χρηματοπιστωτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ για το 2016</Titre>

<DocRef>2017/2190(INI)</DocRef>

<DocAmend>Πρόταση ψηφίσματος</DocAmend>

<Article>Παράγραφος 96</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Πρόταση ψηφίσματος | Τροπολογία |
| 96. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε σχέση με την υπόθεση του σκανδάλου «Dieselgate» προέκυψαν ορισμένα ερωτήματα όσον αφορά το γεγονός ότι η Volkswagen είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ μέσω απάτης και παραπλάνησης· καλεί την ΕΤΕπ να ακολουθήσει τις συστάσεις της OLAF για τη λήψη ενεργών μέτρων κατά την εφαρμογή της πολιτικής της για την καταπολέμηση της απάτης· | 96. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε σχέση με την υπόθεση του σκανδάλου «Dieselgate» προέκυψαν ορισμένα ερωτήματα όσον αφορά το γεγονός ότι η Volkswagen είχε λάβει δάνεια από την ΕΤΕπ μέσω απάτης και παραπλάνησης· καλεί την ΕΤΕπ να ακολουθήσει τις συστάσεις της OLAF για τη λήψη ενεργών μέτρων κατά την εφαρμογή της πολιτικής της για την καταπολέμηση της απάτης· ***υπογραμμίζει τον απόρρητο χαρακτήρα του τρόπου χειρισμού της υπόθεσης από την ΕΤΕπ και ζητεί από την Τράπεζα να γνωστοποιήσει την έκθεση της OLAF σχετικά με το δάνειο στην εταιρεία Volkswagen και να δημοσιεύσει, κατ’ ελάχιστον, μια κατατοπιστική περίληψη της έκθεσης αυτής·*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>